

13. júna rozhodneme o našich 14 zástupcoch do

Európsky parlament je pre nás dosť neznámou inštitúciou, a preto je potrebné vysvetliť jej činnosť a právomoci najmä s nadchádzajúcimi voľbami.

EP zastupuje občanov členských štátov EÚ a je nimi priamo volený. Prvé priame voľby do EP sa uskutočnili, nie tak dávno – v roku 1979. Parlamentné voľby sa konajú každých 5 rokov a právo voliť má každý občan EÚ, ktorý je registrovaný ako volič. Poslanci EP nesedia v blokoch podľa štátov, ale sú organizovaní v celoeurópskych politických frakciách, ktoré združujú všetky hlavné politické strany pôsobiace v členských štátoch EÚ.

V súčasnosti pôsobia v EP nasledovné frakcie:

Európska ľudová strana (Kresťanskí demokrati) a Európski demokrati	PPE-DE
Strana európskych socialistov	PSE
Európska liberálna, demokratická a reformistická strana	ELDR
Zjednotená európska ľavica / Severská zelená ľavica	GUE/NGL
Zelení / Európska slobodná aliancia	Verts/ALE
Únia za Európu národov	UEN
Európa demokracií a rozmanitosti	EDD
Nezaradení	NI

Počet kresiel v EP podľa štátov:

Krajina	2004–2007	2007–2009
Belgicko	24	24
Bulharsko	–	18
Cyprus	6	6
Česká republika	24	24
Dánsko	14	14
Nemecko	99	99
Grécko	24	24
Španielsko	54	54
Estónsko	6	6
Francúzsko	78	78
Maďarsko	24	24
Írsko	13	13
Taliansko	78	78
Lotyšsko	13	13
Litva	13	13
Luxembursko	6	6
Malta	5	5
Holandsko	27	27
Rakúsko	18	18
Poľsko	54	54
Portugalsko	24	24
Rumunsko	–	36
Slovensko	14	14
Slovinsko	7	7
Fínsko	14	14
Švédsko	19	19
Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a severného Írska	78	78
(MAX) SPOLU	732	786

The European Parliament (EP) is not very well-known to Slovak citizens so it is necessary to explain its activities and powers especially with the elections coming so soon.

The EP represents all the citizens of EU member countries and is directly elected. The first direct elections to the EP took place in 1979, which is not so long ago. Parliamentary elections are held every five years, and each EU citizen registered as a voter has the right to vote. The MPs are not seated in blocks according to individual countries, but are organised in all-European political factions that bring together all the main political parties working in EU member countries.

The following factions are currently represented in EP:

European People's Party (Christian Democrats) and European democrats	PPE-DE
Party of European Socialists	PSE
European liberal, democratic and reforming party	ELDR
United European left-wing party / Northern green left-wing party	GUE/NGL
Green Party / European free alliance	Verts/ALE
Union for Europe of nations	UEN
Europe of democracies and differences	EDD
Non-assigned	NI

Number of seats in EP according to countries:

Country	2004-2007	2007-2009
Belgium	24	24
Bulgaria	–	18
Cyprus	6	6
Czech Republic	24	24
Denmark	14	14
Germany	99	99
Greece	24	24
Spain	54	54
Estonia	6	6
France	78	78
Hungary	24	24
Ireland	13	13
Italy	78	78
Latvia	13	13
Lithuania	13	13
Luxembourg	6	6
Malta	5	5
Holland	27	27
Austria	18	18
Poland	54	54
Portugal	24	24
Romania	–	36
Slovakia	14	14
Slovenia	7	7
Finland	14	14
Sweden	19	19
United Kingdom	78	78
TOTAL	732	786

Európskeho parlamentu

Parlament plní tri hlavné úlohy: uplatňuje s Radou EÚ zákonodarnú právomoc; uplatňuje demokratický dohľad nad všetkými inštitúciami EÚ, najmä nad Európskou komisiou; a rozhoduje s radou o rozpočte EÚ – prijíma alebo odmieta rozpočet ako celok. Najbežnejším postupom prijímania (t. j. schvaľovania) právnych aktov EÚ je spolurozhodovanie. Ten stavia Európsky parlament a radu na rovnakú platformu a zákony schvaľované s využitím tohto postupu sú spoločnými legislatívnymi normami rady a parlamentu. Uplatňuje sa v širokom okruhu legislatívnych oblastí. Parlament dáva aj podnety na nové právne predpisy na základe skúmania ročného pracovného programu komisie, pričom posúdi, aké nové zákony by bolo vhodné prijať a požiada komisiu, aby predložila návrhy.

Keď sa má vytvoriť nová komisia, parlament vedie pohovory so všetkými budúcimi novými členmi a predsedom komisie (nominovanými členskými štátmi) a odsúhlasuje alebo zamietá ich kandidatúru en bloc. Komisia sa politicky zodpovedá parlamentu, ktorý môže schváliť „návrh na vyslovenie nedôvery“, žiadajúci o jeho hromadnú rezignáciu. Toto sa stalo v roku 1999, keď bola komisia, vedená J. Santerom, prinútená odstúpiť.

Parlament uplatňuje dohľad pravidelným skúmaním správ, ktoré mu zasiela komisia (všeobecné správy, správy o spravovaní rozpočtu, uplatňovanie zákonov EÚ...). Poslanci Európskeho parlamentu okrem toho pravidelne kladú komisii a rade otázky, a to písomne a ústne. Členovia komisie a predseda rady sa zúčastňujú na plenárnych zasadaniach parlamentu a schôdzach parlamentných výborov a udržiavajú trvalý dialóg medzi týmito tromi inštitúciami. O rozpočte EÚ rozhodujú spoločne parlament a Rada EÚ. Parlament ho prerokúva v dvoch za sebou nasledujúcich čítaniach a rozpočet nadobúda platnosť až po podpise predsedom parlamentu. Parlamentný výbor pre rozpočtovú kontrolu (COCOBU) sleduje, ako sa s rozpočtom nakladá, a parlament každý rok rozhoduje, či schváli používanie rozpočtu komisiou za predchádzajúci finančný rok. Z hľadiska podnikateľov je dôležité monitorovať činnosť vždy tých parlamentných výborov, ktoré majú v agende legislatívu pre danú oblasť. K niektorej legislatíve sa vyjadruje niekoľko parlamentných výborov. EP vytvára priestor pre monitoring a lobing prostredníctvom vytvoreného mechanizmu na akreditáciu profesionálnych lobistov pri EP a pre práva a povinnosti vyplývajúce z činnosti lobistov. Zoznam akreditovaných lobistov pri EP nájdete na stránke: http://www.europarl.eu.int/home/default_sk.htm

Patrik ZOLTVÁNY

Partner/ Head of European Office for Slovakia
EU Consulting & Lobbying Services Practice Leader
AMROP JENEWEIN GROUP
zoltvany@ajg.sk
www.ajg.sk, www.euoffice.ajg.sk, www.EUjobs.sk

The Parliament fulfils three main tasks: applying legislative power together with the Council; applying democratic control over all EU institutions and mainly over the Commission; deciding on the EU budget together with the Council – accepting or rejecting the budget as a whole.

Co-determination is the most common way of accepting, that is, approving, EP legal documents. This puts the European Parliament and the Council in an equal position and the laws approved by this method fall within the mutual legislative rules of the Council and the Parliament. Co-determination is applied in a wide sphere of legislative areas. According to observations made in its annual working programme, Parliament provides the impulses for new legal regulations, judges what new laws would be appropriate to accept, and asks the Commission to submit proposals.

In order to form a new Commission the Parliament leads discussions with all future members and the Chairman of the Commission, as nominated by member countries, and approves or declines their nomination en bloc. The Commission is politically responsible to the



foto Maňo Štrauch

Parliament which can approve a “proposal for a vote of censure” requiring its whole resignation. This situation occurred in 1999 when the Commission led by Jacques Santer was forced to resign.

Parliament monitors the Commission according to a flow of information from the Commission, including information on budget administration, the application of EU laws, and so on. European Parliamentary MPs regularly give the Commission and Council questions in oral and written form. The Commission members and Chairman of the Council attend general parliamentary meetings and maintain a dialogue among these three institutions.

The Council and Parliament make mutual decisions on the EU budget and the Parliament discusses it in two subsequent readings. The budget comes into force after being signed by the Chairman of the Parliament.

The Parliamentary Committee for budget control (COCOBU) monitors the budget. The Parliament annually decides whether it approves the budget as used by the Commission in the previous financial year.

Entrepreneurs can monitor activities of the Parliamentary Committees which specialise in specific area. Parliamentary Committees express their opinions about specific legislation. The EP accommodates monitoring and lobbying through established mechanisms for professional lobbyists, including accreditation by the EP. The list of lobbyists accredited by the EP can be found at:

http://www.europarl.eu.int/home/default_sk.htm

On June 13th we will decide on our 14 representatives to the European Parliament